

DODATOK Č. 2
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. 309040DWP6

uzatvorený v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1305/2013, nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1306/2013, Vykonávacími a delegovanými nariadeniami Komisie (EÚ), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2020/2220, Programom rozvoja vidieka SR 2014 - 2022, Systémom finančného riadenia Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka v platnom znení, Systémom riadenia Programu rozvoja vidieka SR 2014 - 2022 v platnom znení a podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Protikorupčnou politikou Pôdohospodárskej platobnej agentúry zverejnenou na webovom sídle Poskytovateľa (ďalej aj ako „Dodatok“)

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ:

Názov: **Pôdohospodárska platobná agentúra**
Sídlo: Hraničná 4826/12, 815 26 Bratislava
IČO: 30 794 323
Štatutárny orgán: Ing. Marek Čepko, generálny riaditeľ
Právna forma: rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a na0sl. zákona č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

Názov: **AVE LINGUA s.r.o.**
Sídlo: Dopravná 10, 934 01 Levice
IČO: 47 399 040
Štatutárny orgán: Lucia Pavlíková, štatutárny zástupca
Kontaktné údaje tel./e-mail: +421 903 188 855 / lucia.pavlikova22@gmail.com

(ďalej len „Prijímateľ“)

(poskytovateľ a prijímateľ sa pre účely tohto dodatku zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

Článok I.
ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 13.08.2024 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 309040DWP6 (ďalej len „zmluva“ alebo „zmluva o poskytnutí NFP“), ktorej predmetom bola úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi poskytovateľom a prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“).
2. Na základe dohody zmluvných strán sa zmluva o poskytnutí NFP mení, a to spôsobom a v rozsahu v zmysle Článku II. tohto Dodatku č. 2.

Článok II.
PREDMET DODATKU

Zmluvné strany sa dohodli na základe Žiadosti o platbu na zmene zazmluvnenej výšky NFP, pričom Dodatkom sa nahrádza pôvodné znenie časti 8 bod 8.3 Zazmluvnená výška NFP Prílohy č.2 Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovným znením:

<i>Celková výška oprávnených výdavkov:</i>	<i>9.000,00 €</i>
<i>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</i>	<i>0,00 €</i>
<i>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</i>	<i>70,0000 %</i>
<i>Výška nenávratného finančného príspevku:</i>	<i>6.300,00 €</i>
<i>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</i>	<i>2.700,00 €</i>

Článok III.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Dodatok vrátane všetkých jeho príloh je vyhotovený v elektronickej podobe a na základe písomného súhlasu prijímateľa je podpísaný oprávnenými osobami zaručeným elektronickým podpisom a doručený prostredníctvom elektronickej schránky Ústredného portálu verejnej správy. Listinne sa komunikuje len v prípadoch, ak je to potrebné alebo vhodné z dôvodov technických alebo prevádzkových obmedzení.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Bratislava dňa

Levice dňa

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....
Mgr. Milan Ďurina
na základe poverenia na podpisovanie
č. 446199/2024/111 zo dňa 16.12.2024
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....
Lucia Pavlíková
štatutárny zástupca
AVE LINGUA s.r.o.